



خویندنهوهیه ک بۆ کتیبی میزوری ئەدەبی کوردى (عەلانەددین سەجادى)

بە پیچ میتۆدی پەخنەی تەواوکارى

سروشت جوهر حۆیز

بەشی کوردى - کۆلچى پەروردە - زانکۆ کۆپە - کۆپە - کوردستانى عىراق .

پوخە**Article Info**

Received: May 2022
Accepted : June, 2022
Published :October,2022

Keywords

كتىبىي مىزورى ئەدەبى کوردى،
عەلانەددین سەجادى، میتۆدی
پەخنەی تەواوکارى

Corresponding Authorsrusht.jawhar@koyauniversity.org

دەق ئەدەبی يەكەنەکی يەکگرتۇوی لەنیو خۆبىدا پىكەپىناوھ ، كە كۆمەلېك بنەماو پەگەزى جىاوازى لەخۆگرتۇوھ ، لەپىگەي میتۆدەرەخنەبەنەوە لېكۈلەنەوە لەسەر دەكىرىت ، پەخنەی ئەدەبىش بە تىپەربۇونى كات گۆپانى بەسەرداھاتووھو پەرە سەندووھ كۆمەلېك میتۆدی پەخنەی جىاواز بە پیچ پۇيىسىتى هاتنە كايدەو لە پەخنەی ئەدەبىدا ، كە ھەرىكەيان بە پیچ تايىبەتمەندى خۆى لە دەق ئەدەبى دەكۈنەوە. رەخنەی تەواوکارىش يەكىكە لە و میتۆدە تازانە لە ئەدەبى کوردىدا ، كە ھەمەلەنەبەنەوە و لە ھەموو پەگەزو پىتكەباتە جىاوازەكەن دەق ئەدەبى دەكۈلەتەوە. (خویندنهوهیه ک بۆ کتیبی مىزورى ئەدەبى کوردى (عەلانەددین سەجادى) بە پیچ میتۆدی پەخنەی تەواوکارى)ھەۋىكە بۇ ناساندن و لېكۈلەنەوە لەم میتۆدە پەخنەبەنەوە دىاريکىردى سروشت و تايىبەتمەندىبەنەكى لە بوارى لېكۈلەنەوە و پەخنەی ئەدەبى کوردىدا ، بۇ ئەم مەبەستەش ھەولمانداوھ بەشىكى كتىبىي مىزورى ئەدەبى کوردى (عەلانەددین سەجادى) وەكى كەردستە لېكۈلەنەوە وەرىگىن ، وىستومانە ئەم میتۆدە لەم كىتىبەدا لە بەشى ژيان و بەرھەمى چەند شاعيرىكدا بىسەلمىن. لەم لېكۈلەنەوەدە دەپتىزى پەخنەی تەواوکارى و رىپتازى شىكارىمان بەكارەپىناوھ. پەرۆگرام لېكۈلەنەوەدەشمان بەمجۇرە دارشتۇوھ ، جىگە لەم پىشەكىيە لە دوو بەشى سەرەكى و ئەنجام و لىستى سەرچاودەكان و پوخەتى باسەكە بە زمانى كوردى و زمانى عەرەبى و ئىنگلىزى پىكەپاتووھ : بەشى يەكەم تەورى يەكەم : چەمك و زاراوهى تەواوکارى (التكاملى) ، تەورى دووھم: میتۆدی پەخنەی تەواوکارى و لېكۈلەنەوە دەق ئەدەبى لە ناوهەدە درەھەدە (پوخسار و ناوهەرۆك)، تەورى سىلېھم: میتۆدی پەخنەی تەواوکارى و سېكۈچكەي (ئەدېب - دەق - خوینەر و خویندنهوهى دەق). بەشى دووھم تەورى يەكەم : میتۆدە پەخنەبەنەكىان لەم كىتىبەدا ۱ - مەسەلەي بەكارەپىنانى میتۆدە لەم كىتىبەدا ۲ - میتۆدە پەخنەبەنە دەرەكى و ناوخۆبىكەن لەم كىتىبەدا ، تەورى دووھم : لېكۈلەنەوە پوخسار و ناوهەرۆكى دەق شىعرى ، تەورى سىلېھم : سېكۈچكەي (شاعير - دەق - خوینەر) لەم كىتىبەدا ۳ - شاعير - ۲ - دەق (دەق شىعرىكەن) .

دەق ئەدەبى لە كۆمەئىك بىنەماو رەگەزى جىاواز پىكەتەۋوھ يەكەيەكى
يەكىرىتووی لەنىپ خۇيىدا پىكەپتاواه ، لەرپىگەي مېتۆدەرخەنەبىيەكانەوە
لىكۈلەنەوهى لەسەر دەكىرتىت ، كە ھەربەكەيان بە پى سروشت و
تايىبەتمەندى خۆيان لە سۇورىتىكى دىيارىكراوى دەقدا لىكۈلەنەوهىكەيان
ئەنجامداواه ، رەخنەي تەواوكارىش يەكىكە لەو مېتۆدە تازانە لە ئەدەبى
كوردىدا ، كە ھەمەلايەنەيە و لە ھەممۇ رەگەزۈ پىكەتەۋە جىاوازەكانى دەق
ئەدەبى دەكۈلەتتەوھ. (خۇينىدەنەوەيەك بۇ كەتىبى مىزۇوي ئەدەبى كوردى
(عەلاقەددىن سەجادى) بە پىچ مېتۆدە رەخنەي تەواوكارى (ھەولىكە بۇ
ناساندىن و لىكۈلەنەوه لەم مېتۆدە رەخنەبىيە دىاريىكىدىن سروشت و
تايىبەتمەندىيەكانى لە بوارى لىكۈلەنەوه دەرخەنەي ئەدەبى كوردىدا ، بۇ ئەم
مەبەستەش ھەولمانداوه بەشىكى كەتىبى مىزۇوي ئەدەبى كوردى
(عەلاقەددىن سەجادى) وەك دەرسەتى لىكۈلەنەوه وەرگىن ، ويستومانە
ئەم مېتۆدە لەم كەتىبەدا لە بەشى زىان و بەرھەمى چەند شاعيرىكدا
پىسەلەنلىنىن.

هۆکاری هەلبزادرنی بابەتە کە: دەگەرینتە وە بۆئەوەی تا ئىستا مىتۆدی رەخنەي تەواوکارى لە بوارى رەخنەي ئەدەبى بە وtar و لېكۆلىنەوەي ئەدەبى کەم باسکراوه لە چاو مىتۆدەكانى تر.

ریازی لیکولینه و ده : لهم لیکولینه و ده یه دا ریازی رهخنه ته اوکاری و
ریازی شیکاریمان به کارهیناوه.
پرگرامی لیکولینه و ده : جگه لهم پیشه کیمه له دوو بهشی سه رهکی و
ئه نجام و لیستی سه رچاوه کان و پوخته باسە که به زمانی کوردى و عەربى
و ئىنگلېزى يېكىياتۇوه .

بہشی یہ کہہ م:

تهدودی یه که م : چه مک و زاراوهی ته واوکاری (التكاملي) .

نه و هر دو و می تؤدی ره خنہ ته او کاری و لینکولینه و هدی دهق نه ده بی له
ناوه و دو ده ره داده (روخ سار و ناوه ره ک).
نه و هر سی یه می تؤدی ره خنہ ته او کاری و سینکوچکه هی (نه دیب - دهق - خونتنه رو خونتندنه و هدی دهق).

شی دووھم:

تلهوری یه که م: میتوود ره خنه بیه کان له م کتیبه دا
- ۱- مه سله بیه کارهینانی میتوود له م کتیبه دا.

- ۲ میتّوده ره خنه‌ییه ده ره کی و ناوخوییه کان لهم کتیبه‌دا.

تهدویری دووهم : لیکوکلینه‌وهی رو خسار و ناواره‌رکی ددق شیعیری.
تهدویری سییمه : سیکوچکه‌ی (شاعیر - ددق - خوینه‌رو خوینندنه‌وهی
ددهق) لمه کتیبه‌دا : ۱- شاعیر - ۲- ددق (ددهق شیعیره‌کان) ۳- خوینه‌رو
خوینندنه‌وهی ددق .

پہشی پہ کام

تهدیه کاری و زیارتی تهواوکاری (التكاملي)

زاراوهی تهواوکاری(التكاملی) له زمانی ئینگلیزی و فەرەنسى(Integration)ي بۆ
بەكارهاتووه ، كە بهواتى (ئاوتىھەو تىكەلەپوبون) يا (تهواوکارى) دىتت ،
بەمە بەستى ئەوهى لە كىدارىكدا بەشە جىاوازدەكانى سىستەمەك كۆددەكتەوه
بۇ دېلىباپوبون لە كۆك بوبون و بە چاکى بەر تۈھچۈونى تەھاواي سىستەمەكە.

تریان کردووه ، میتّوده پهخنه بیه ناوه کیهه کانیش دقی ئه دهی و دکو بنیاتیکی سه ریه خو داده نیت و له بنیاتی زمانی و هونه ری و (نهزاد ، پیتم ، کیش ، شیواز و شیوازگه ری ، وینه خوازه ، پدمز ، ئه فسانه هتد) دکولته وه ، واته دق له هؤکاره کانی کومه لایه تی و میزووی و دهروونی ... هتد داده بپشت و گرنگی به ره گهز و پیکه تهی ناووه وه دق ده دات. له رنگه میتّوده رهخنه بیه کانی شیوازگه ری و بونیادگه ری و هله لو ده شاندنه وه گه رای و رهخنه نوی و ... (وارین ۱۹۸۷ء) ده تو این بلین ئه و میتّوده پهخنه بیانه له ده ده وه له دق ئه دهی دکولنه وه ، ئه مانهن : میتّودی رهخنه میزووی ، میتّودی رهخنه کومه لایه تی ، میتّودی رهخنه دهروونی ، میتّودی رهخنه ئاکاری ، ئه میتّوده پهخنه بیانه ش که به (میتّوده پهخنه بیه ناو خوبیه کان) ناسراون ئه میتّودانه ده گرنو وه : فورمالیزم ، شیوازگه ری ، بونیادگه ری ، هله لو ده شاندنه وه گه رای ، رهخنه لیکدانه وه (هیزمونه تیک) ، رهخنه سیمولاوجی ، میتّودی رهخنه هونه ری ، میتّودی رهخنه جوانسامه هتد

لیزهدا ده کریت بلین کومهایک میتودی پخنهی هه ن، که گرنگی به لایه نی ناوهوهی دقیق نهده بی دده دن و به جهانیکی داخراو و دورو له هر هوكاریکی میزرووی و کومهایکی و ده رونی و ثابوری و ... هتد داده نین، تهها گرنگی به بنیاتی هونه ری و لایه نی جوانی و زمان و شیوازی هونه ری دقیق نهده بی دده دن . نه میتودد پخنه بیانه دزی نه و بچوچونانه بون، که پیانابو و نه ده ب پهندگانه وهی ئیان و کومه لکایه و کارگه ری نه و ژینگه و سه رده مهی که تییدا سه ری هه لدداوه، له سه ره . هه روهها کیش و گرفته کومهایی و ئاکاربی کافی تییدا رهنگ دده نه وه . له لایه کی تر دزی نه و بون، که نه ده ب وه کو به لگه نامه کی میزرووی و کومهایی مامه لهی له گله دا بکریت، یان به زور بخریته ژیر باری شیکردن وه درونیه کانه وه و له و روانگه يه وه لی بکلّتته و.

لیزهدا میتّوده پهخنه بیه کان (میتّوده رهخنه بیه دهره کیهه کان ، میتّوده
رهخنه بیه ناوه کیهه کان) جیوازیان هه یه و ههر جو رهی گرنگی به لایه نیکی
نه ده ددات و لایه نه که که تری فراموش ده کات ، به لام ده بیت ٹه وه بزین
که به رهه من ٹه ده بی به هه موو ره گه زه پیکه نه ره کانیه وه په یوندیه کی
به هیز به یه که وهیان دهه سیتّه وه و واتای راسته قینه دهق ٹه ده بیش
له گشت به ش و ره گه زه پیکه نه ره کانی دایه ، ناکریت هیچ به ش و ره گه زتک
فه راموش بکریت ، یان به سه ره وانی تردا زال بکریت و گرنگی زیارتی پن
بدریت . چونکه دهق ٹه ده بی (پو خسار و ناو دروک) ، لایه نه (دده وه و
ناوه وه) ده گرتیه وه ، ناکریت یه کیک لدم لایه نانه به سه ره وانی تردا زال
بکریت یان له یه کتر جیا بکریته وه . لم به ره وه نه پو خسار بن ناو دروک ،
نه ناو دروکیش به بن پو خسار واته نه هؤکاره ده ره کیهه کان به بن هؤکاره
ناوخویه کان ، نه هؤکاره ناخویه کانیش به بن هؤکاره ده ره کیهه کان به های
راسته قینه خویان ده بیت . واته ده بیت له کات لینکوئینه وه ده ره چاوی
لایه نی دده وه و ناو وه دهق ٹه ده بی بکریت ، نه م تیپ و اینه ش له ناو
متّوده ، دخنه ، ته او کاردا ، دنگ دداته وه .

که واته میتّودی رهخنه‌ی ته اوکاری له لیکوئینه‌وهی دهق ئەدەبیدا ھەوئى
کۆکردنەوهی میتّودی رهخنه‌ییه دەره کى و ناخوچييەكان دەدات، بەچاوىنکى
گاشتى و ھەمم لایەنەوه سەپىرى دەدقەكە دەكەت و لەھەمۇ ئەو ھۆكار و
لایەنە دەدەك، ناخوچييە، يەبوندىسان بە دەدقەكە ھەب، دەكەللىتەوه.

شیکردنه و هدی دهق نه ده بیدا هه یه ، له به رئه و هدی می تؤدد ره خنه یه
دهره کبیه کان و ناخوییه کان هه ره که کیان له روانگه که که و سه بیری دهق
نه ده بی ده که ن و ته نه گرنگ به یه ک لایه ن دهق نه ده بی ده دن . که جی
می تؤدد ره خنه ته واو کاری هه رد و جوری می تؤدد ره خنه یه کان (دهره کی و
ناخویی) له خوی ده گریت ، هه ولی لیکولینه وه و لیکانه وه و شیکردنه وه
هه مو و پیکه اهه ره گه ز و لایه نیک به شداریو له دهق نه ده بیدا ده دات ، بو
نمونه له هوکاره دهره کیانه دهق نه ده بیدا به شدارن کاریگه ری
راسته و خویان له سه ر خودی نه دیب و دهق نه ده بی بی وه هه یه ، کاتیک
به وردی له ثیانی نه دیب و زینکو سه دردهم و نه کوکمه لکایه که تییدا ژیاوه
و باری ثابوری و کوکمه لایه تی و ده روونی و هتد ده کوکیتیه وه ، هه رو دها له
بنیاتی کشتی هونه ری دهق که و لایه نی جوانی و بنیاتی زمان و ونہ و شیوازی
گشتی و ده کوکیتیه وه ، و اته می تؤدد ره خنه ته واو کاری له گشت
گوشنه نیکایه که و سه برده دکات و لییده کوکیتیه وه ، چونکه به لای ره خنه گرانی
سه بر بهم می تؤدد وه هه پیکه اهه و ره گه ز و لایه نیک جیاوازی دهق نه ده بی
گرنگی تایبته ت خوی هه یه و لایه نیک شاراوه دهق که ناشکرا ده دکات ، و اته
به چاویکی گشتی و ته واو کاری بیه و سه بیری دهق نه ده بی ده دکات
می تؤدد ره خنه ته واو کاری له تو نای داهه یه
هه مو که موکور بیه کان می تؤدد ره خنه یه کانی تر چاره سه ربکات ، نه مه ش
له به رئه و دیه نه می تؤدد ره خنه یه می تؤددیکی هه مه لایه نه ، ره خنه گری سه ر
به می تؤدد ده بیت ته او و نایگی له و بیت ، که هیچ ره گه ز و پیکه اهه و لایه نیک
له کاتی لیکولینه و دادا به سه ر نه وانی تردا زال نه کات .
لیزددا ده ده بیدا ره خنه گر هه ولی لیکولینه وه و زانی فی ثیانی نه دیب (داهینه ری
له دهق نه ده بیدا ره خنه گر هه ولی لیکولینه وه و شیکردنه وه و شیکردنه وه لایه نیک
ده دکات و گرنگیدان به لایه نی کوکمه لایه تی و لیکولینه وه و لایه نیک و
سه رده دمه که نه دیب که تییدا ژیاوه و گرنگیدان به با بهت و مه به است و
ناواره ره ک دهق . هه رو دها زانی فی هو و بونهی نو و سی فی دهق که و نه و
شوتی هی که دهق که تییدا نوسراوه ، دواتر لیکولینه وه دهق که له
رووی بنیاتی گشتی هونه ری و جوانی ، که نه مه ش لایه نی (پو خسار یان
شیوه هونه ری) دهق که ده گریتیه وه ، بو نمونه له ده قیکی شیعیریدا
دهق که - ونیهی شیعیری دهق که . - نه و هونه ره ره و اینی زیانه که تییدا
به کارهاتونون - نه و ردمزانه که تییدا به کارهاتونون - کیش و جو ره کانی -
سه روا و جو ره کانی - مؤسیقای شیعیری دهق که . لیکولینه وه ش لم لایه نه
جیاوازانه پیوسقی به ره شنی بیه کی فراوان و شاره زابی و لههاتووی ره خنه گر
و وردی بینی له لیکولینه و دادا هه یه ، ده بیت ره خنه گر شاره زابی له زانسته
جیاوازه کان و هه مو می تؤدد ره خنه یه کانه وه هه بیت

نه وهری دووه: میتؤدی ره خنه‌ی ته اوکاری و لیکوئینه وهی ده قی نه ده بی له
ناوهوه و ده ره ددا (بوخسار و ناوه ره ک)
لیکوئینه وهی نه ده ب له ده ره دوه ناوهوه ، که میتؤدی ره خنه بیه
ده ره کیبیه کان ته نیا گرنگی بهو هؤکاره میزوبی و کومه لایه تی ده رونوی و
ئابوری و ئینگه بیانه ده دات ، باسی (نه ده ب و ژیاننامه ، نه ده ب و
ده رونناسی ، نه ده ب و کومه لگا ، نه ده ب و بیر ، نه ده ب و ھونه ره کانی

ئاگاپیت ، لەمەشەوە ھەولەدات لە نیوان خۆی و خوینەدا پەردیکى بەبۇندى، بە ھۆى دەققەوە دەوست يكات.

مه به سیشمانت له دهق به رهه می ئەدیبه که به هۆیه وە تېپرانیخ تایبەتى خۆی بارانیبەر ئیيان و واقیع و پووداوه کان دەردەبرىت و دەقیش هۆیه کە بۇ گۈزانە وە پىشاندانى ئە و تېپرانیخ تایبەتە ئەدیب .

مه به سیشمان له خوینه(ورگ)نه و که سه یه که پیشوایزی له دهقی ۷۰ده بی ده کات و دهیخوننیتیه ود ، خوینه توانای ۷۰دیب دددغزینه ود و رُولنیک گرنگ لهم رو ووده ده گیپت ، بُو ۷۰مه مه ش پشت به ناسی رُوشنبیری خوینه رو که سیتی بارودوخی گشتنی رُوشنبیری سه رده مه کهی و پیشینه کهی دده سیتی ، بُویه خوینندنه ودی ددق له که سیکه ود بُو که سیکی تر و سه ردهم و بارودوخیکی تر ده گزینت ، هر خوینه ره و چهند پیوهرنیک بُو خوینندنه ودی دده که کان ۷۰ماماده ده کات و له مه شوه و خوینندنه ودی حوازن سه ره ۷۰ده داد.

مه‌سله‌ی گرنگیدانیش به (ئەدیب- دەق-خوینەر) له بوارى ۋەختىنە وەتەنە دەھىدىدا به پىي مىتۆددە رەختنەيىه جىاوازەكانەوە دەكگۈرىت، بۇ نمۇونە مىتۆددەكانى مىزۈوبى و كۆمەلایتى و دەرروونى و دەرروونى و واتە مىتۆددە دەركىيەكان لە رپوو گرنگیدان به سېيكوچكەمى (ئەدیب- دەق-خوینەر) گرنگى بە زيانى نوسەرە ئەو ھۆكارە دەركىيانە، كەلە داهىنەن دەق ئەددەپىرا رۇلىان ھەبووە دەددەن ئەوهەندە گۈئى بە مەسله‌ی داهىنەنى كەسى و لايەن جوانى و ھونەرى دەق ئەدەبى نادەن، بە پىچەوانە مىتۆددە رەختنە نۇيىكانەوە كە مەرگ نوسەرى دەقييان راڭكىياند، واتە مىتۆددە رەختنەيىه كانى (مىزۈوبى و كۆمەلایتى و دەرروونى) بە رېتەيەكى زۇرتىلە مىتۆددەكانى تر گرنگى بە ئەدیب دەددەن . ھەرجى مىتۆددە رەختنەيىه كانى وەك (شىوازگەرى و بۇنىيادگەرى و فۇرمالىزمى و ھونەرى و جوانىتاسى وھەتى) گرنگى زۇر بە دەق ئەدەبى دەددەن و لە بنىياتى ناوەوە دەق دەككۈشەوە ، داي دەبپن لە ھەر ھۆكارىتكى مىزۈوبى و كۆمەلایتى و دەرروونى وھەتى.

هه رجي ميتوده رخنه ييه کاني وده کو (هه لوه شاندنه وه گه راي و هيمونه تيك و تيوري وه لامدانه ودي خونه رو ... زياتر گرنگي به خونه ر و مه سله لوي خويندنه وه ددق ددهن ، بلاقی ثوانه وه ددق گه يشته زير دستي خونه ر ، نوسه ر هيج مافيکي به سره رده ناميپشت ، بوجهه مرگي نوسه ر بيان را گهياند.

هرچیزی میتواند رخنه‌ی ته او کاریبیه که میتواند همه‌ی لایه‌های این به مه‌های سنتی
لیکوئینه و له رهگاه زانه که کرده داهینانی دهق ته ده بیان پنکه‌پناوه
نهویش سیکوچکه‌ی (نه‌دیب- دهق- خوینه‌ر) هم میتواند به شیوه‌یه کی
وردو راستانه له هر زانیاریبه کی پهیوهست بهم سی رهگاه زهی کرده
داهینانی دهق دهکلینه و ده شیانده کاته و ده، ته و زانیاریانه کی له کاتی
لیکوئینه و له (نه‌دیب) دهست دهکه‌وقت، یارمه‌تی دهره بُلیکلینه و ده
شیکردن و ده هله‌سنه نگاندنی دهقدا، چونکه زور دهق هه بن بهن زانیاری
له سره خاوه‌ند کانیان هیچ سره دادویک نادهنه دهسته و ده، هروهها زور جاریش
لیکوئینه و ده دهق له هه موو روویه که و ده ناشکارکردن لایه‌هه شاراوه کانی،
دیسانه و ده هؤکاریتکی یارمه‌تیدره بُل شاره زابوون له زور لایه‌نی ژیان و که سیتی
نه‌دیب . هروهها لیکوئینه و له همه سله‌لی خوینه رو خوینده و ده دهقدا
سروشتی نه و نه‌دیب و دهقه که خوینه ران پیشوازی لع ده که ن دیار ده کات
نه‌مه ش پهیوهندی به چونیه‌تی تیپرانیه خوینه بُل که سیتی نه‌دیب و نه و
دهقه که و دری دهگریت هه یه . هروهها لیکوئینه و له همه سله‌لی خوینه
سروشت و جویر خوینه، مان بُل رون ده کاته و ده . که واته میتواند رخنه‌ی

هیچ رهگهز و پیکمایه و لایه‌نیک فهراموش ناکات. ههولی سوود و هرگز تن له میتودد رهخنه بیهه دهدگی و ناخوخيه کان ده دات و ههه موبيان له یهك میتودي رهخنه بیدا (بپ مه بهسته لیکنکلینه و هدی دهق ئه دهی له ههه مو بهش و پیکنینه ره کانیه و هدی) کوده کاته و هدی. له به رهه و هدی میتودد رهخنه ته اوکاري له تپروانینیکی ههه مه لایه ن و ته اوکاري بهه له دهق ئه دهی ده کوکلینه و هدی، لهم روانکه بیوه گرنگی به ههه ده دو لایه ن پوخسار و ناو درفک ده دات له دهق ئه ده دیدا، کلهه بایهت پوخسار و هدی له ههه مو پیکمایه و رهگه زه کانی په یوهندیه بیان به روخسار و بنیاتی هونه رسیه و ههه به ده کوکلینه و له وانه له رووی زمانی شعیریه و ههه مو تابیه تمه ندیه کانی زمانه که دهستنیشان ده کات و واتاو ده لاله ت و ته نانه ت ئه ده اهیتنه له زماندا کراوه پوون ده کاته و ههه روه ها ههه رجی په مزه که شاعیر به کاری هیناوه به ههه مو جوهره کانیه و ههه لیهان ده کوکلینه و ههه کلش و سه روا و ئاواز و موسیقایه له شعیردا په پره و کراوه دهستنیشان ده کات و ویته شعیری و رهگه ز و پیکمایه کانی و جه خنکدنده و ههه سه لایه نه کانی په اهیتنه و به کاره هینان هونه ره کانی و ... به شیوه دیه کی ورد شیان ده کاته و ههه جوهره کانی دهستنیشان ده کات ، به شیوه دیه کی گشتی ئه هم هونه رانه و رهگه زه کانی تری پوخسار و بنیاتی هونه رسیه ده دات ، که رهگه ز و پیکمایه کانی پوخسار و شیوه دیه په یوهندیه کی و لیکنکلینه و ههه تیگه بیشن له دهق . به ههه مان شیوه هوكاری گرنگ بپ لیکنکلینه و ههه تیگه بیشن له دهق . به ههه مان شیوه ناوه ره کیش له که ل رو خسار له شیوه هونه رسیه که کی په یوهندیه کی به هیز به که که و ههه ستوونه ته و ههه ژانری ئه ده بیان پیکمایه ناوه ، ههه ویش بایه خ و گرنگی له رو خسار که متريه ، رهخنه ته اوکاري به ههه مان شیوه دیه رو خسار له ناوه ره که مه بهسته سه دهگی شاعیر و بایه ته که رپوون ده کاته و ههه تایا دلداریه بیشتمانیه یا کومه لایه تیبه یا ههه تد که لهم رو ووده ههه و ده دات سود له ژیانی شاعیر و ناید و لوزیا و هوكاره میزوونی و کومه لایه تی و ده رونوی و ههه ست و سوژی شاعیر و در بگیریت و ئه مانه و چهندین لایه ن تری په یوهست به ناوه ره که و بایه تی لیکنکلینه و هدی رهخنه گرن به گوینده میتودد رهخنه ته اوکاري.

تەوەرى سىيەم : مىتۆدى رەخنە ئەواکارى و سېكۈچكە ئەدەپ -
دەق - خۇننەر)

له پهخنه و لیکولینه و هدیه دهقی ئەددبیدا سی لایه نی گرنگ لە ئەددبادا ھە یە ئەویش سیکوچکەی (ئەددیب- دەق- خوتىنەر) ھە ئەم سی لایه نە کرددی پەخنه و لیکولینه و هدیه ئەددبین و سروشتى تابىھت خۇبانيان ھە یە و ھە یرە گەشيان بەپىچى سروشت و ئەو ئەركەی ھە یە تى به شدارە لە پېكھىناتى جەمانى ئەددبادا ، كەواتە دەتوانىن بلىيەن ئەركى پەخنه و لیکولینه و هدیه ئەددب بىرىتىيەلە لیکولینه و هر سیکوچکەی ئەددب ئەوانىش (ئەددیب- دەق- خوتىنەر). مە بەستىشمان لە ئەددیب ئەو كەسە یە كە خاوند و داهىنەرى دەقە ، ئەددیب لە پېكەی دەقە و ھەولۇددات ئەو پەيام و مە بەستە یە لە ناخى دايى بىيگە یەنىت، جا ئەو بەرهەمە لەوانىھە بەشىك بىت لە ئەزمۇنۇ تابىھتى خۆي يان بەشىك بىت لەو واقيع و كومەلگاھى كە تىپيدا دەزىت ، يَا بەرەھە مى خەيالى خۆي بىت و ھەولۇددات دنیايد دەرەوەي ناخى خۆي لى بە

لیزددا دهتوانین یه ک جوڑی میتّودی لیکۆلینه و له م کتیبه‌دا دیاری بکه‌ین ، که ثه‌ویش (میتّودی رهخنه‌بی دهه‌کی) له لیکۆلینه‌وهدی ثه‌ده‌بدنا . ثم جوڑه‌یان میتّوده رهخنه‌بیه کانی (میزرووی و کومه‌لایه‌تی و دهروونی) ده‌گرته‌وه و له سیاق ده‌ره‌وه دهه ده‌کولّت‌هه و ، به شیکی ثه‌م کتیبه په‌بره‌وه یه ک جوڑه لیکۆلینه‌وهدیه کردوه و ، به تابیه‌تیش کاتیک باسی لایه‌نه جیاوازه‌کانی ژیانی شاعیره‌کان و ثه‌م سه‌ردهم و زینگه و کومه‌لکایه‌ی که تیدا ژیاون و بارودوخی ژیان و لایه‌نی کومه‌لایه‌تی و دهروونی و بنه‌ماله‌و هه‌لسکوه‌وت و که‌سیتی و به‌هرهه سه‌رچاوه شیعیریان ... هتد ده‌کات . هه‌ره‌وه‌ها لیکۆلینه‌وهدی و شیکردنه‌وهدی دهه شیعیریه‌کانیان و پونکردنه‌وهدی مه‌بست و ناوه‌رۆکی دهه‌کان و په‌یوه‌ستکردنیان به ژیان و هۆکاره ده‌ره‌کیبیه (میزرووی و کومه‌لایه‌تی و دهروونی و سیاسی و زینگه‌ی و سه‌ردهم و ... هتد) هه‌ره‌وه‌ها کاتیک سه‌ردهم و بارودوخ و هه‌وی نووسینی دهه‌کانی باس کردووه و به شیکی دهه‌کانی به رووداو به‌سه‌ره‌هاته میزرووی و کومه‌لایه‌تیه‌کانه‌وه به‌ستّوهه . هه‌موو یه‌مانه ده‌چنه خانه‌ی میتّوده رهخنه‌بیه ده‌ره‌کیبیه‌کانه‌وه ، هه‌رجی میتّوده ناوه‌خوییه‌کانی (هونه‌ری و سیاق ناوه‌وهی دهه‌کان ده‌کولّت‌هه و میتّوده رهخنه‌بیه کانی) (هونه‌ری و جوانناسی) (که له په‌گه‌زو پیکه‌هاته جیاوازه‌کانی شیوه‌هی هونه‌ری دهه‌کان) زمان ، کیش ، سه‌رها ، مؤسیقا ، هونه‌رکانی په‌وانیتی ، ... هتد) و لایه‌نی جوانی ده‌کولّت‌هه ، له بشه‌یه کتیبه‌که‌دا به که‌می هه‌ستّی پنده‌کرت . بهم شیوه‌هی له کتیبه‌دا له لیکۆلینه‌وهدی ژیان و دهق شیعیری شاعیره‌کاندا هه‌ر زیاتر میتّوده ده‌ره‌کیبیه‌کان له لیکۆلینه‌وهدکه‌دا په‌بره‌کراوه ، رهخنه‌گر توانیویه‌تی له تیپ‌وانینیکی زیاتر یه ک لایه‌نه‌وه بروانیته لایه‌نه جیاوازه‌کانی ژیان و دهق شیعیری ثه‌و شاعیرانه باسکردون . خوی به بواریکه‌وه خه‌ریک کردووه . هه‌موو یه‌مانه‌ش له باهه‌خدانی به ناوه‌رۆکی دهق شیعیری ده‌رده‌که‌ویت . (عه‌لائه‌دین سه‌جادی)

(عه‌لائه‌دین سه‌جادی) له باهه‌ت گرنگیدان و لیکۆلینه و له په‌خسار و ناوه‌رۆکی دهق ثه‌ده‌بیه‌وه ، بومان درده‌که‌ویت ، زیاتر گرنگی به لایه‌نی ناوه‌رۆک داوه و که‌متر لایی له روخساری کردوه و ، واته به که‌می به‌لای روخساردا ره‌قیشتووه . نه‌وهندیه که به‌لایی روخساریشدا ره‌قیشتووه له باسکردنی زمانی شیعیری و چه‌ند لایه‌نیکی تری هونه‌ری چه‌ند شاعیریکدا ده‌رده‌که‌ویت . نه‌مه‌ش له کانی هه‌لسه‌نگاندن و لیکۆلینه‌وهدی شیعیره‌کانی هه‌ریک که له شاعیرانه باسی کردوه دهه‌که‌ویت . (سه‌جادی ، ۱۳۹۵ ، ۱۷۹-۵۵۶)

ته‌وهدی دووهم : لیکۆلینه‌وهدی دهه شیعیریه‌کان له پووی روخسارو ناوه‌رۆکه‌وه : (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) گرنگیبیه کی زوری به ناوه‌رۆک و لیکدانه‌وهدی دهه شیعیریه‌کان داوه ، له لیکۆلینه‌وهدی باهه‌ت و ناوه‌رۆکی هه‌نديک دهق شعیریدا به وردي چوته قولوی ناوه‌رۆکی دهه‌کانه‌وه . به واتایه‌کی تر په‌خنه‌گر ناوه‌رۆکی وه‌کو په‌بوده‌ریکی رهخنه‌بی له لیکۆلینه‌وهدی شاعیران و شیکردنه‌وه و هه‌لسه‌نگاندنی دهه شیعیریه‌کانیاندا به کارهیناوه . نه‌گه‌ر له بوجونه‌کانی (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) یه‌وه له باهه‌ت ناوه‌رۆکی دهه شیعیریه‌کانیاندا و دردینه‌وه ، ده‌بینین یه‌وه زیاتر له روانگه‌ی بوجون و روانگه و لیکدانه‌وهدی خویه‌وه له ناوه‌رۆک شیعردکان دواوه ، نه‌وه‌یه زیاتر جنگای سه‌رنج و گرنگیدانه نه‌وه‌یه ، که (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) له هه‌موو ناوه‌رۆک و

ته‌واوکاریبه ، که میتّودیکی هه‌مه‌لایه‌نه گرنگی به هه‌رسن په‌گه‌زه سه‌ره‌کیبیه که (ئه‌دیب- دهق- خوینه‌ر) ده‌دادت .

به‌شی دووهم

ته‌وهدی یه که : میتّوده رهخنه‌بیه کان له م کتیبه‌دا

۱- مه‌سله‌لی به کارهینانی میتّود له م کتیبه‌دا :

هه‌چه‌نده بوجونو جیاواز له باره‌ی کتیبی (میزرووی ئه‌ده‌بی کوردی) یه‌وه هه‌یه ، هه‌نديک پیّبان وايه ئه‌م کتیبه له دوای کتیبی (شیعرو ئه‌ده‌بیاتی کوردی- په‌فیق حیلی) تاپاده‌یه ک دهیتنه سه‌ردا تاکانی رهخنه‌یه ئه‌ده‌بی کوردی و نوسه‌ره‌که‌ی هه‌ولی داوه تا راده‌یه ک شیوازی لیکۆلینه‌وهدکی شیوازی‌تکی زانستیانه په‌بره و بکا له دیاریکردنی ناوه‌رۆک شیعیری شاعیران ، هه‌ندیکیش ای بودجه‌ن که (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) له سه‌ره‌هیج بنه‌مایه‌کی زانستی نه‌ره‌قیشتووه و په‌بره‌ی هیج میتّودیکی رهخنه‌بی نه‌کردووه ، که‌جی زوّربه‌ی بپاره‌کانی ره‌نگانه‌وهی نایدله‌لزیار و چیزی تابیه‌تی خویه‌تی . ئیمەش پیّمان وايه له کتیبی (میزرووی ئه‌ده‌بی کوردی) دا تا راده‌یه ک میتّود په‌پر و کراوه . ئه‌ویش به‌وردبوونه و له م کتیبه‌دا ئه‌وه‌مان بوده‌ده‌که‌ویت . که ئه‌و له لیکۆلینه‌وهدی ژیان و دهق شیعیری شاعیره‌کاندا تا راده‌یه ک سودی له هه‌نديک له بنه‌ما و یاساکانی میتّوده رهخنه‌بیه ده‌ره‌کیه جیاوازه‌کانه‌وه و درگرتوه ، ئه‌گه‌ر جی هه‌نديک شار له به کارهینان و سودود و درگرگنی ئه‌و بنه‌ما و یاساکانه‌دا به ساده‌یی و خیرا به سه‌ریاندا تپه‌ر بوه و به کاری هیناون ، هه‌ره‌وه‌ها له لیکۆلینه‌وهدی هه‌نديک شاعیره‌کانه‌وه و دردببوونه و مه‌سله‌لی سود و درگرگن و به کارهینان هه‌نديک له بنه‌ما و یاسانه‌یی به زدق هه‌ستّی پی ده‌کریت ، به شیوه‌یه کی گشتی ده‌کریت بیّن له م کتیبه‌که‌یدا (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) به شیوه‌یه کی نا ٹاگایانه سودی له هه‌نديک له بنه‌ما و زانیاریبه کانی میتّوده ره‌خه‌بیه جیاوازه‌کانی و دکو (میزرووی و کومه‌لایه‌تی و دهروونی و ...) و درگرتوه . راسته نامازه‌یی به هیج میتّودیک یا بنه‌ما و یاساو زانیاریبه کی ئه‌م میتّودانه نه‌داوه . به‌لام ده‌بیت ئه‌وه راسته بزاین که ئه‌و سودی له و میتّودانه و درگرتوه ، له لیکۆلینه‌وهدی ژیان و دهق شیعیری شاعیره‌کاندا پراکتیزه کردووه . نه‌وهش که جیکایه‌کی گرنگی و زیره‌کی (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) یا ئه‌وه‌یه که هه‌ولی داوه له لایه‌نه جیاوازه‌کانی ژیانی شاعیره‌کان و هه‌نديک له و په‌گه‌زو پیکه‌هاته جیاوازه‌نه دهق‌کانی بکۆلّت‌هه و له لایه‌نی ناوه‌رۆک و روخساریش هه‌ولیداوه هه‌ست و سوزی دهق‌کان فه‌رامؤش نه‌کات ، هه‌ره‌وه‌ها هه‌نديک له دهق‌کانی له روانگه‌یه هۆکاره ده‌ره‌کیه‌یه کان و ژیانی شاعیره‌کانه‌وه شی کردوته‌وه . مه‌سله‌لی سود و درگرگن له هه‌نديک له بنه‌ما و یاساکانی میتّوده رهخنه‌بیه کانیش له شاعیره‌که‌وه بوجونه‌کی تر و له شیوه‌یه کی هه‌لسه‌نگاندنی دهق‌کیه‌وه بوجونه‌کی تر ده‌گرگریت ، به‌لام به شیوه‌یه کی گشتی له م کتیبه‌دا میتّوده رهخنه‌بیه کانی (میزرووی و کومه‌لایه‌تی و دهروونی و) زالن . (عه‌لائه‌دین سه‌جادی) يش له سه‌ره‌سیته‌میکی ریک و دیاریکراو باسی لایه‌نه جیاوازه‌کانی نه‌کردووه ، زانیاریبه کانیشی له زیر هیج باهه‌تیکدا پولین نه‌کردووه . به‌لکو له باسی هه‌ر شاعیره‌کانی پیویستی به هه‌ر زانیاریبه ک بوویت ، يه کس‌هه‌ر به شیوه‌یه کی راسته و خوی بوویت يان ناپارسته و خوی نامازه‌یی پن داوه و باسی کردووه .

۲- میتّوده رهخنه‌بیه دهه‌کی و ناوه‌خوییه کان له م کتیبه‌دا :

دیسان نیمه لهو دهوردا سهیری مهعنای ته کهین ، نهودک وشه ، ئهگه ره یه کن به راوردی عنهعنات و وشه و مهعنای ته و دهوره بکا ، که به هر زمانیک و تراپن زور زوو ئه که ویته سره ته و باوهه که مهلا مهشخه لانیکی هه لکیرساندووه بؤ ئه وه عوله مای ئه دهی عربی زندگانیه له بدر ہوننه وه ، و بؤ ئه وه ئوده بای کوردي شوتن پچکه مهلايان بؤ بی به شارپکه وله عاله می بیگانه دا مهلايان بؤ بیت بهو سیمورغه که ئاوی ژیانی ئه ده بیان له پشت کیوی قافه وه بؤ دینیت) (سه جادی، ۱۳۹۵، ۲۰۳) لیزه دا سه جادی له باره زمانی شیعريه وه پی وایه جزيری سه نعه تیکی جوانی به شیعريه که به خشيوه و له پووی پهانیزیه وه نموونه یه کي به رزی شیعري كورديبه ، (عه لانه ددين سه جادی) هه ره وندنه ناوه سیت ، به لکو ده لیت هه ئه م جوانی و سه نعه ته يه واي له شیعريه کاف (جزيری) كردووه له شیعري زور شاعريه تر به هیزتر و نایابریت و له پووی سه نعه ت و به پیزی زمانه وه له گله شیعري عه ره بی به راوردی بکات و بیکاته سه رجاویه که بؤ شاعرياني تری كورد و عه ره ب بؤ ئه وه شیعري له بدر ہوننه وه .

له باره زمانی شیعري و گرنگیدان به زمانی كوردي پهتی و به کارهینانی شیوازی ساده و ساکارو پهوان و وشه و زاراهی پهتی و رده سن و خومالیدا ، له باره شیعريه کانی (ئه حمده موختار جاف) ده لیت: (به راستی ئه م شیعرانه ی ئه حمده موختار نموونه یه کي زور به رزی ميللته که بؤ پاشه پرۆزی به جەپيشتوده ، لم فيکردهه ئه که ویته سه رنه وه که زمانی كوردي زمانیکي ئه ده بیه و به همه مو جۆر ماوهه ئه وه که خزمت بکری وله وشهی بیگانه دور بخیرتهد ، دینی ئه م پچکه که ئه شکتی و بهو نیازه دهست ئه کا به وتخ شیعري كوردي پهتی ، که ئه مه بؤ ئه وه سه رده مه نیشانه که پاک و هه سنتیکی به رز له ودا ده رئه خا و قه و مبیه تیک خاوین به ئاشکرا ئه نویتی . پچکه ئه شکتی و ئه ئن:

گرپه و گرپه ته نوره ، بیلیسیه هه ناوه کام سیروان و تانجه رقیه ، خوره ئاوی چاوه کام (سه جادی، ۱۳۹۵، ۵۳۴-۵۳۳)

که واته لیزه دا ئه وهمان بؤ ده رده که ویت (عه لانه ددين سه جادی) له دياری كردن و شیکردن وه لایه نی هونه ری جوانی دهق شیعري لایي كردقتهد و ، واته ئه مه ئه وه ناگاهیه نیت کهوا (عه لانه ددين سه جادی) لهم لایه نی دهق شاره زا نه بیت يا ئاگاى لیته بیت و فه راموشی كردیت ، به لکو خۆی له چەندین شوتن له کاتي شیکردن وه و لیکدانه وه دهق کانا ئاماژه به ودده کات و ده لیت: (نیمه له شیعرانه دا نامانه وی له وه بکوئینه وه که ئاپا له بایت وشه يا ووزنه وه گرانی و سوکی ، يا کاموکورپیه که هه يه ، چونکه له ووزندا همه مو لایه کي گرتوتهد) ((سه جادی، ۱۳۹۵، ۵۵۵) ته نانه ت لایي هه نانه ل له شاعريه کان ئاماژه به لایه نی هونه ری دهق ده دات ، له وانه قالب شیعري و وینه هونه ری و رهوانبیزی و ودزن و قافیه و زمانی شیعري و سوکی و گرانی دياری ده دات بؤ نموونه هونه رکانی پهوانبیزی لایي (نالی) دياری ده دات و ده لیت: (نالی له بارى تشبيه و جناس و لف و نشر دا کام کام توانیویه تی دهستی ئه وی بی) (سه جادی، ۱۳۹۵، ۲۵۲) له دياریکردن قالب شیعري ئاماژه به چوارینه کانی (باباتاھیر) و پینچ خشته کي و تهرجع بهند و غەزدله کانی زوریه شاعريان و نامه شیعري و داستانی شیعري دياری ده دات و ، لیزه دا ئه وهمان بؤ ده رده که ویت (عه لانه ددين سه جادی) له لیکدانه وه دهق شیعريه کان و باسکردن ژیان و شاعريان زیاتر گرنگی

با به تیک شیعري زیاتر گرنگی به ناوه رقکی (دلداری و نایبی و ته سه وف و فه لس سه وف و لایي هه ندیک له شاعريه کان نیشتمانپه روهری) داوه و لهم پوانگانه وه له زور دهق کلیوه ته وه و هه لی سه نگاندوون .

(عه لانه ددين سه جادی) له زور شویتی لیکدانه وه شیعري شاعرياندا باس له سه دتای نووسیتی شیعري شاعريان ده دات و ده لیت: (له پیشا ئه که ونه مه یادانی غه رامیا ته وه) (سه جادی ، ۱۳۹۵، ۵۱۴) داوه و له لایه نه کانی تری ناوه رقکی شیعري دياری كردووه و له وانه با بهتی كۆمه لایه تی و فه لس سه وف و نیشتمانپه روهری

(عه لانه ددين سه جادی) به شیوه کی گشتی له هه لس نگاندن و لیکدانه وه دهق کان و دياریکردن با بهت شیعريه کان بؤ چوونی ره خنه لی و پرپاری له سه ره شاعريه کان نه داوه ، له پووی کۆنی و نویی و سه رده مه با بهت شیعريه کان ، به لام له گه ل ئه وه شدا له لیکدانه وه شیکردن وه دی شیعريه کان و سه رجاه وه شیعري شاعريان و چونیتی و سه رده مه نووسیتی شیعريه کان و به شیوازیکی زانستيانه كردووه و به رونی میتوده ره خنه بیه ده رکیه کانی تیدا ده ده ده که ویت .

(عه لانه ددين سه جادی) زیاتر گرنگی به با بهت شیعريانه داوه که به شیوه کی به رچاول له دیوانی شیعري شاعريان ره نگید اووه ته وه ، ئه ویش زیاتر خۆی له (فه لس سه وف ، دلداریو خوشە ویستی ، ته سه وف ، کۆمه لایه تی .. هتد) ، هه ولی داوه نموونه ی شیعري بؤ هه ریکه بیان بیتیه وه ، له زور شویتی شدا مه بست و ناوه رقکی دهق شیعريه کانی به وردی شیکر دهق ته وه هه ندیک جاریش بؤ هه ره با به تیک ده قیک يان چەند دیره شیعريکی تۆمار كردووه به ووردی لیپان دواوه .

به شیوه کی گشتی (عه لانه ددين سه جادی) گرنگی به لایه نی ناوه رقکی دهق شیعريه کان داوه ، هه ولی داوه مه بست و ناوه رقکی زوریه که ئه وه دهقانه ی هه لی بژاردوون ، شی بکاته وه و به ووردی بیان خاته پیش چاوی خوینه رده وه ، هرچەنده پیووه جیاوازی له شیکردن وه اندادا به کارهینانو ، به لام ته نیما مه بستی ئه وه بیام شاعر پرون بکاته وه .

(عه لانه ددين سه جادی) له با بهت گرنگیدان و لیکۆلینه وه له ره خسار وه ک بومان ده رکه وتوجه ، زیاتر گرنگی به لایه نی ناوه رقک داوه و که متر لایي له ره خسار وه ، واته که متر به لایي ره خساردا رهیش ته وه ، ئه وه ندیک که به لایي ره خسار شدا رهیش ته وه باسکردن زمانی شیعري و چەند لایه نیکی تری هونه ری چەند شاعری نکدا ده ده ده که ویت . ئه مه ش له کاتي هه لس نگاندن و لیکۆلینه وه شیعريه کانی هه ریکه له شاعريانه باسی كردوون در ده ده که ویت . بؤ نموونه له باسکردن زمانی شیعري شاعريان :

(عه لانه ددين سه جادی) له باره زمانی شیعريه وه چەند شویتی لیکۆلینه وه که يدا له شیکردن وه و هه لس نگاندن و لیکۆلینه وه دهق شیعريه کانی هه ندیک له شاعريه کاندا ئاماژه بیه هه ندیک لایه نی زمانی شیعري ئه وان و شاره زایي و لە توبوییان لهم بواره دا كردووه . بؤ نموونه له باره زلە کانی (جزيری) يه وه باسی لە تاھاتویي و شاره زایي شاعري له چۈنیتی هه لېزاردن و به کارهینانی وشه ده دات و ده لیت: (به لی پاسته ئه م شیعري ته ونیکه تانو پۇشكەی وشهی عه ره بی و كورديبه ، به لام نیمه ناب ئه وه له دل ده رکه بین که وده بین له دهوری مه لادا ته نیما مهلا عه ره بی به کارهینابن ، بهزی مهلا له وه ده ده ده که ویت گەیشتبووه چەپ پەپە کە جى مهلا له و پچکه که لایدا عه ره بی به كوردي پازانده وه ، ئه مه و

شیعیریه کانیان شی بکاته و مهبهست و ناوه روکی دهقه کان بخاته به رچاو.
بُو ئهودی لاؤن و نهوده کانی داهاتوو بے بیری نیشتمان په روهدری په روهدر
بکات و به رو پیشکه وتن و خزمە تکردنی خالک و نهاته و روشنبری و
کله پوری کورد هانیان بدات. - تا له رینگهی ئەم کاره وه ژیان و به رهه مەی
شاعیرانی کورد له فه وتان و لەناچوون بپارېزتت.

دوهه:دهق(دهق شعریه کان)

(علانه ددين سه جادی) له لیکۆلینه ودی هر شاعیر یکدا کومه‌لیک دهق
شیعیری ئه و شاعیرانه هله‌بازار ددهو، له لیکۆلینه ودی همندیکیاندا به وردی
چۆته ناو ورد دهکاریبه کانی دهقه کوه و هوپی داوه دهقه که به ووردی شبکانه ود
که زیاتر باسی هوکاره دهره کییه کانی دهقه که که کردووه له باسی همندیک
دهق تریشدما به خبریای ئاماژه‌ی به همندیک له تایبەتمەندیه کانی دهقه که
کردووه و به وردی لیتی نه داوه. هەندیک جاریش دهقیکی به نمونه بۇ
مەبەست و ناوده رۆکیک هېنناوەتەوە به بن ئەوهی باسی هېچ ورد دهکاریبه کی
دهقه که بکات (علانه ددين سه جادی) زۆریه دهقه شیعیریبه کانی شى
کردوتەوە بۇنمونه باسی ئه و لايەنە جياوازانه‌ی دهقه کانی کردووه : له وانه

هۇگارى بۇئەتى نۇوسىيەن دەق :

(عەلائىدەدىن سەجادى) لە كىتىبە كەيدا هۆ و بۇئەنە نۇوسىيەن ھەندىلىك لە دەقە شىعرىيە كانى باس كىدوووه، بۇ ئەوهى خۇيىتەر بە ناسانى لە مەبەست و ناوهرىۋەك دەقە كان بىگات بۇ نەمۇونە لە باسى شىعېنىكى (ئەحمەد مۇختار) دا دەئىت: (ئەحمەد مۇختار تەماشائەكە قۇومى كورد ئەكالە پايەتى يەكەما لانەواز و سەر لىشىۋاولى دەستتى نەزانى و نەخۇيىندەوارىن كە ئەمە رىشەتى ھەممۇ دەردو بەلايەكە ropyوان تىن ئەكاكى دەلىن: لە خە و ھەستىن درەنگە مىللەتى كورد خە و زەدرەتاتەنە

ھەممۇ تارىخى عالەم شاھىدى فەزىل و ھونەرتاتەنە (سەجادى ، ۱۳۹۵)

له باسی شیعریکی (حمه‌مدی) دا هوی وتنی ده‌که که پوون ده‌کاته‌وه و
مه‌به‌ست و ناوهره‌که که‌شی شی ده‌کاته‌وه و ده‌لیت: ((هه‌را به ناویانگه‌که‌ی
ناوبارک)) ئه‌کیزیت‌وه و که له سالی ۱۹۳۱ دا شیخ مه‌محمود په‌نجا که‌سی
له‌گه‌ل ئه‌بی، فه‌وجون سه‌ریاز و حموسه‌د پولیس ئابلوچه‌ی ئه‌دهدن، ئه‌میش
به‌هم چهند سواره‌وه ئه‌و له‌شکره زوره تاروماره‌کا، جا ئه‌مه داستانیکی زور
گه‌وره‌ی قه‌ومبیه و پایه‌ی حمه‌مدی له مه‌یدانی چیروکی میزروپیشدا دره‌نه‌خا،
سنه‌دانه به:

ئە، وەتەن لۆتھەن تەھاواي كەۋۇعاتى، مىلەل

ئەم مەراقە با نەکا بۇ ئاخىرى نەشرى عىلەل
ئەم سەرتەتلىك كامەدە

۱۹۹۰ء میں ایک نہیں بونجھوکان، ہواؤہدی

۱۳۹۵-۰۷-۰۱) (سازمان اقتصادی و امور اجتماعی) گذشت. همچنان

بهم شیوه‌یه (عه لانه‌دین سه‌جادی) هۆنی نووسینی هەندێک له دەقه کانی باس کرد ووه بۆ ئەوهی خوینەر به هۆیه ووه بزانیت ناودرۆکی دەقه که له دوری ج بابه‌تیکدا دەخولیتەوه و هەندیز لایه‌نی شاراوه‌ی دەقه که و ئەوه کات و شوینەی ، که تیلدا نوسراون پوونبیتەوه.

به لایه‌نی ناوه‌رُک و هُوكاره ده‌رکیبیه کان داوه، و دک له‌وهی گرنگی به لایه‌نی می‌تَوَدَه ناوِخُوبیه کان و ئَوانه‌ی کله سیاق ناووه‌هی ده‌هکان ده‌کوئیتَه‌و.

تەوەرى سىيەم: سىكۈچكەي (شاعير. دەق خۇينەرە و خۇيندەنە وەدى دەق) لەم كىتىبەدا:

نه گهر به وردی سه رنچ له کتیبی (میزرووی ئەدەبی کوردی) بدهین، بۆمان
دەرده کەویت کە (عەلانە ددین سەھجادی) تارا دەیه لک گرنگی بە هەر سەی
پایا کە داوه، ھەرچەندە لەوانە یە پىزو چۈپتى گۈنگىدانە کە لە
يە كىيكانەوە بۇ ئەھى تىيان بىگۈرىت، لە گەل ھەممۇ ئەمانە شدا
(عەلانە ددین سەھجادی) تارا دەیه کە بە ناڭايى بۈوبىت يان بە ناڭايى،
ئاڭا دارىيە کى لەو مەسەلە رەخنەييانتەوە ھەبوو. بە پىچ توانا و زانىيارى و
پۇشنىيىرى خۇي لە بايته کانى كۆپۈدەتەوە، ئىيمە ھەول دەدەين بە جيا
باسى ھەريه كەيان بىكەين:

عه لانه ددين سه جادي) له داناني (میز ووی ئىدەبى كوردى) دا هەمان رېچكەي نووسەرانى پىش خۆي پەيرەو كردووه ، ئىيان و هەلىۋاردىھەك له دەقى شىعىرى كۆمەللىك شاعىرى كوردى (كۆن و نوعى) يى باس كردووه، ھەولۇيد اوھ تا راپدەھەك وردتەر قولتەر باسى ئىيان دەقە شىعىرييەكانى ئە و شاعىراھە بىكتا.

به شیوه‌یه کی گشتی (عه لانه‌ددین سه‌جادی) له لیکوئینه‌وهی شاعیره‌کاندا
باسی چهند لایه‌تیکی په یوهست به زیانی ئه و شاعیرانه کردووه ، له
هنه‌ندیکیاندا به ووردی چوتته ناو باسه‌که‌وه و بایه‌تیانه لی داوه ، مه‌رجیش
تیکیه له لیکوئینه‌وهی هه‌مoo شاعیره‌کاندا باسی هه‌مoo ئه و لایه‌نانه‌هی
کردبیت ، به‌لام به گشتی له زوریه‌یاندا زانیاری وردو باشی به ددهسته‌وه داوه .
وکه‌ر تیکی (عه لانه‌ددین سه‌جادی) له کتتبیه‌که‌پیدا له روانگه‌ی ئه م

خالانه خواروهودا ، باسی ژیانی زوربه یانی کردووه:
نناوی شاعیر. - سالی له دایک بون. - شوپنی له دایکبون و نیشته جینبونی.
- خوپندنی. - ئە و زمانانه ھ دەپنېت. - كەسیتی شاعیر. ئە و سەردەمە کە كە
تىپندا ژياوه . - بارى ژيانى . - هەلسوكەوتى . - به رەھە مەكانى . - كارىگەری ئە و
شىنگە يە كە تىپدا ژياوه . - ئە و ئە دىپ و شاعيرانە يېيانە و كارىگەر بوبو . -
بىنە ماڭە شاعير. - ئايقۇلۇزىياب شاعير. - سەرچاوهى شىعرى . - نازناوی
شاعير. - نيلتارمبونى شاعير بە كىشە و پۇداوهە كانى ئەم سەرددەم و
كۆكمەل كاپايى كە تىپدا ژياوه . - سالى مردى شاعير.

نه مانه و چهندین بابه و لایه‌نی تری په یوهست به ژیانی شاعیره کانه‌وه ، له
کتیّی (میزُووی ٽهَدَبِ کوردی) ای (عه لانه ددین سه جادی) دا باس کراون.
په خنه‌گر له باسکردن و لیکلیه‌وهی ژیانی ئه و شاعیرانه دا چهند
مه به ستیک هه بوده . لموانه‌ش : - بۆ ئه‌وهی خوئنهرانی کورد ژیان و
هه سره رهاتی ئه و شاعیرانه بزان و شاره زاییان درباره‌ی هه ندیک لایه‌نی ژیانی
نه و شاعیرانه‌وه هه بیت . - بۆ ئه‌وهی بهم کارهی بتوانیت خزمه‌تیک به ئه‌دهب
و میزُووی ٽهَدَب و رهخنه روشنیبیری کوردی بکات و کتیبه‌خانه کوردی پی
دوله‌مند بکات ، که ئه‌مه‌ش ده‌جیته خانه‌ی خوش ویستی (عه لانه ددین
سه جادی) بۆ نه‌ته‌وهی کورد و میزُوو ئه‌دهب و روشنیبیری ئه و نه‌ته‌وهی . - بۆ
نه‌وهی بتوانیت له رنگه‌ی تیشك خستنه سره ندیک لایه‌نی شاراوه‌ی ژیانی
ئه‌مه شاعیرانه‌وه و له روانگه‌ی ئه و زانیاریانه‌ی که دهستی ددهکه‌وست ، ددهق

چواینیه کانی (باباتاهیر) و جزءه کانی و پنج خشته کی و ترجیع بهند و
غه زده لکانی زوریه ای شاعریان و نامه ای شیعری و داستانی شیعری دیاری
دده کات و، لزددا ئوهمن بوقدرده کویت (عه لانه ددین سه جادی) له
لیکدانه وهی ده قه شیعريي به کان و باسکردنی ژيان و شاعریان زیاتر گرنگی
به لاینه نواهه رُک و هؤکاره دهره کي به کان داوه .

سیّمۀ خوینه‌رو و خویندنه‌وهی دهق:
له باهت مه‌سه‌له‌ی خوینه‌رو خویندنه‌وهی دهق‌وه، هه‌ولمان داوه خوودی
(عه‌لات‌ددین سه‌جادی) وهک رهخنے‌گر و خوینه‌ری دهق‌کان وه‌برگیین،
له‌مباره‌دهیوه باسی خوینه‌رو چوئنیتی خویندنه‌وهی دهق دهکه‌ین،
(عه‌لات‌ددین سه‌جادی) وهک خوینه‌ریکی دهق شیعریه‌کان هه‌ولی داوه له
مه‌به‌ستی سه‌ردک دهق شیعریه‌کان نزیک پیته‌وه و شیبانکاته‌وه، که
نه‌مه‌ش مه‌به‌ستی سه‌ردک دهق‌که دهگریته‌وه. زورجاریش خوی چون له
واتاو دهلاه‌لتی دهق شیعریه‌کان گه‌پیشتووه، بهو شیوه‌یه باسی کردون،
به‌لام دیسانه‌وه لیکدانه‌وه تایبه‌تیه‌کانی خوشی له مه‌به‌سته سه‌ردکیه‌که‌ی
شاعیره‌که نزیک بتوهه. له لایه‌کی تردهوه له لیکدانه‌وه شیکدنه‌وهی
ناوه‌درؤک و واتای زوریک له دهق شیعریه‌کاندا، سودی له و زانیاریانه
وه‌برگرتووه کله زیانی شاعیره‌کان و هۆکاره دهره‌کیه‌کانی تردهوه دهستی
که‌وتتووه، به واتایه‌کی تر واتا و دهلاه‌لتی زوریک له دهق‌کانی له پیکه‌یه تهم
زانیاریانه‌وه لیک داوه‌ته‌وه. ثه و ههندیک پیوه‌ری تایبه‌تی له خویندنه‌وهی
دهق‌کاندا به‌کا ههنتاوه له‌مانه‌ش:

هندیلک له پوانگهی چیزو تیروانی تابیتی خویه وه هندیلک له ددهقه کانی لیکداوهه وه، بهلام له مه بهست و واتای سه ره کی شاعیره که ش دورو نه که ووتنه وه.

- هـندیک جاریش بیروبار و هر خوی و هـلک پیوه ریک بـلکانه و هـ خویندنه و هـ دقه شعیریه کـان به کـارهـیـاـوـهـ.

- لـیـکـانـهـ وـهـ مـهـبـتـیـ زـرـبـهـیـ دـدـقـهـ شـعـیرـیـهـ کـانـیـشـیـ بـهـ رـیـانـیـ شـاعـیرـ وـ سـهـرـدـمـ وـ زـینـگـهـ وـ لـایـهـنـهـ جـوـراـجـوـرـهـ کـانـیـ مـیـزـوـبـیـ وـ کـوـمـهـ لـایـهـتـیـ وـ دـدـرـوـونـیـ وـ هـسـتـ وـ سـوـزـوـ هـتـ. پـهـبـوـهـتـ کـرـدوـوـهـ. لـهـ هـهـمـانـکـاتـیـشـدـ لـایـ لـهـ لـایـهـنـیـ هـوـنـهـ رـیـشـ کـرـدـقـتـهـوـهـ لـهـ روـوـیـ رـوـخـسـارـهـوـهـ بـلـامـ بـهـ شـیـوهـیـ کـیـ زـرـ کـهـ ،ـ بـهـ لـکـوـ زـیـاتـرـ لـهـ لـایـهـنـهـ جـوـراـجـوـرـهـ کـانـیـ مـیـزـوـبـیـ وـ کـوـمـهـ لـایـهـتـیـ وـ دـدـرـوـونـیـ وـ اـ وـ اـتـهـ زـیـاتـرـ بـهـ نـاوـهـ رـکـهـ وـ خـوـیـ بـهـ بـوـهـتـ کـرـدوـوـهـ.

لیزددا مه به ستمان نهوده ، که چونیت لیکدانه و هو خویندنه و دهقه شیعرييه کان لای (عه لای ته ددين سه جادي) و هکو خوینه رنکي نه و دهقانه روون بکه ينه وه ، به جوزریک نه و له خویندنه و هو و لیکدانه و دهقانه زوربه اي دهقه شیعرييه کاندا په پيره وی نه و لایه نانه اي سه ره و دهی کرد و دوه ، به مه بش توانويه تی تا راده هك نه و مه رجانه له میتزو دی ره خنه بی ته او کاریدا بؤ خویندنه و هو و لیکدانه و دهقه کان دارواه ، هندی کیکان په پيره و بکات .

ئەنجام:

۱- عەلائەتە دىن سە جادى لە كىتىبى مېزۇوۇ ئەدەبى كوردى دا بە شىۋىيە كى ناناكىيانە پە يېھوى مېتۆدى تەواو كارى كردووه لە لىكۆلىنە وەرى ژيان و دەقى شىعىرى شاعىرە كان، چۈنىيەتى بە كارهينانىشى لە شاعىرە كەوه بۇ شاعىرە كى تر دەگۈرۈت . چونكە مېتۆدە دەرە كىيە كان و تا را دەيە كىش نا وە كىيە كان و بۇ نىيان ھەيە، بە لام مېتۆدە نا وە كىيە كان بە كە متە سەتى يېدە كىتت.

(عه لانه ددين سه جادي) يه کيک لهو لايه نانه هي که گرنگيه کي زوري پي داوه .
مه سله هي ديار يك ردن ناوهر وک و با بهتئ ئه و دقه شيعري بانه هي که باسي
كردوون. ئه و له رووي ناوهر وک و ددقانه هي وري گرتوون له زوري يه يانى
کوئي وته وده.

۰ هست وسوز) ی دهق:

عه لانه ددين سه جادي) ئه و لايته فه راموش نه كردووه ويستويه تى هه است و سوزى زورىه يه ئه و ده قانه يه كه باسي كردوون، روون بكتاهه و شيان بكتاهه ود. هه رچنه له وانه يه پاسته و خو ناماژه يه بهم جوري ئه و هه است سوزه يه له ناو دقه كاندا پهنجياب داوه توه نه كرديت ، به لام له پنگه يه شيكرنده وده بابهت و ناوه رفرى كه دقه كانه وده به لاي هه است و سوزه شاعيره كه شدا چووه. بؤ نموونه له زورىه يه دقه كاندا ئاماژه يه به هه است و سوزه كانى (خوشە ويستى دلبهر و نىشتمان و ، خەمباري و دلتەنگى ، خوشى، هه است به كەم زانين و شوردى ، هه ستكردن به بى ئومىدى ، رق و كينه ، هتد..... دەكىت لە شيكرنده وده باسکردنى ناوه رف و مەبەستى هەر دەقىكدا هه است و سوزى دەقه كەشت له لا روون و ئاشكرا بېت ، به جۈرۈك (عه لانه ددين سه جادي) به شىوه يه كى پاسته و خو يان ناپاسته و خو. باسېكى سوزى دەكانت ، كەله ناو دقه كەيدا هەم يە و دەلىت: (مەحوى باسېكى خۆي و نەفس و دونيا ئەگىپتە و ، حالەتىكى تەسەوف و دەرونىشى به بىرىكى و ردى فەلسەفە درەنېپى ، ئىچگار لە بەرئە و خۆي بە سوچدارىكى تەواو نەبىخ ، دەردە دەلىكى به سوز ئە كاۋەھلىن: داخى گرامى من كەلکى زيانم نېيە ، ئەۋەن ئەپىن باخچە يى تاخيرتە و تۇوي تىيا ئەچىزلى بؤ ئەوبەرى پېرىخىرو بېرى رپۇزى دوابى بىدا بە دەسته ود.....)) (سە جادى ، ۱۳۹۵ ، ۳۵۶ - ۳۵۷). لېردا (عه لانه ددين سه جادى) باسي دوو جۈرە هه است و سوزى كردووه، يە كىكىيان هه است و سوزى (خەمباري و دلتەنگ) هه ئەوي تېشيان هه است و سوزى (خوشە ويستى) هه روده لە شيكرنده وده شېرىتىكى نېشتمان و رق و كينه بە رانبەر كارەساتە كەمى (عه زيز بە گى بابان) لە گەل رۇمەكانا بە ۸۵ دىرە شىعە دەيخاتە شېرىتىكى سينە ماۋە. (سە جادى ، ۱۳۹۵ ، ۲۷۱).

• ملیکو لینه و هی شیوازو شیوه‌ی دهق هونه ری دهق:

(عه لاثه ددين سه جادي) لايهني هونهري جوانی ددهقه کانی شی نه که درکوتته وه
به لام نه ممهش نه وه ناگهه یه نيت که وا (عه لاثه ددين سه جادي) لهم لايه نه
دهق شارهزانه بیت يا فراموشی کرد بیت ، به لکو خوی له چهندین شوین
له کاتی شبکردنه وه و لیکدانه وه دهق کانا ناماژه به ودددادت دد بیت:(نیمه
له شیعرانه دا ناماژه وی له بکوئینه وه که ئایا له پایه ت وشه يا وذهنه وه
گرانی و سوکی ، يا که موکوریه کی هه بیه ، چونکه له و زندا هه ممو لایه کی
گرتقته وه)) (سه جادي ، ۱۳۹۵. ۵۵۰) تهانه ت لای همندی له شاعیره کان
ناماژه به لايهني هونهري دهق ده دات ، لهوانه قالبی شیعری و وینه
هونهري و رهوابنیتی و وذن و قافیه و زمانی شیعری و سوکی و گرانی دیاري
ده کات بق نمودونه هونه رکانی رهوابنیتی لای (نالی) دیاري ده کات و ده بیت
(نالی) له باری تشبيه و جناس و لف و نشر دا کهم که س توانيویه تی دهستی
نه وی بی)) (سه جادي ، ۱۳۹۵. ۲۰۵) له دیاري کردن قالبی شیعری ناماژه به

الكوردي لدراسته تكون مادة لدراستنا ، وسبب اختيارنا لهذا الموضوع و هنا الكتاب بالتحديد يرجع إلى قلة دراسة و تطبيق هذه النظرية النقدية في الأدب الكوردي مقارنة بالنظريات الأدبية الأخرى .

ويكون البحث بعد المقدمة من فصلين رئيسين و خاتمة و قائمة المصادر و المراجع و ملخص البحث باللغة الكوردية و العربية و الانكليزية ، و يتكون الفصل الأول من فقرتين الفقرة الأولى خصصناه للتحدث عن مصطلح التكاملى و الفقرة الثانية خصصناه للتحدث عن النظرية التكاملية كنظرية للبحث في النصوص الأدبية من حيث الشكل و المضمون ، و الفقرة الثالثة خصصناه للبحث عن مصطلحات الثلاث من حيث المنهج التكاملى و هم (الأديب و النص و قراءة النص) .

أما الفصل الثاني فيتضمن ثلاث فقرات ، الفقرة الأولى المنهج النقدية في هذا الكتاب من حيث أولًا مسألة استخدام المنهج النقدي في الكتاب و ثانياً النظرية النقدية الخارجية و الداخلية في الكتاب ، و الفقرة الثانية دراسة الشكل و المضمون في النص الشعري ، و الفقرة الثالثة خصصناه (للشاعر و النص و القارئ في هذا الكتاب) .

Abstract:

The literary text is considered a unified unit within it that includes a set of principles and different genres through critical theories that study literary texts, and literary criticism, by the time has many changes with all its theories and methods.

Critical theories and curricula study literary texts according to their characteristics, and integrative criticism is one of the new theories that have emerged recently.

A study of (The History of Kurdish Literature by Alaa al-Din Sajadi) is an attempt to define and research the application of this type of literary theories in Kurdish literature and criticism, and for this reason we tried to take part of this ancient book in the history of Kurdish literature to study it to be a material for our study, and the reason for choosing us This topic and this book in particular is due to the lack of study and applied of this critical theory in Kurdish literature compared to other literary theories .

After the introduction, the research consists of two main chapters, a conclusion, a list of sources and references, and a summary of the research is in (Kurdish , Arabic , English) languages . In terms of form and content, and the third paragraph we devoted it to searching for the three topic in topic of the integrative approach, which are (the writer, the text, and the reading of the text) and for the second chapter, it includes three paragraphs, the first paragraph being the critical approaches in this book in terms of first the issue of using the critical method in the book and secondly the external and internal critical theory in the book, and the second paragraph studying the form and content in the poetic text, and the third paragraph we allocate it (for the poet The text and the reader are in this .

٢- عەلائەددىن سەجادى بايەخى بە ناوهرىكى دەقە شىعىريەكان داوه ، كەمەتلاي لە روخسار كەدوووه .

٣-لىكۈلينەوە لە وردهكارىيەكانى زيانى شاعيرەكان كراوه ، پەيوەندى نیوان بارودۇخى زيان و داهېتىنى شىعىرييان ۋوونكراوەتەوە ، ئەمەش لە شاعيرىكەوە بۇ شاعيرىكى ترددەكۈپىت .

٤- رەخنەگەر لە لىكۈلينەوە شىكىرنەوە دەقە شىعىريەكاندا سودى لە زيانى شاعيرەكان و ھۆكارە دەركىيەكان وەرگرتۇوه .

٥- پەخنەگەر ھەندى جار بىرباوهەر نايىدۇلۇزباو تېپوانىن و چىزى كەسى خۇي كەدوووه بە پېتۈرە ھەلسەنگاندى دەقەكان .

٦- وەكى خۇنەتىرىكىش رەخنەگەر بۇ خۇنەتىنەوە دەقەكان و شىكىرنەوە لىكىدانەوە مەبەستەكانيان سودى لە زيانىارىيەكانى زيانى شاعيران و ھۆكارە دەركىيەكان وەرگرتۇوه ، ھەندى جارىش پىشى بە چىزى سەلېقە خۇي بەستەوە، ھەولىداوه لە واتاومەبەستى سەرەكى دەقەكان نىزىك بېتەوە .

سەرجاوهەكان

كتىب بەزمان كوردى :

١- سەججادى ، عەلائەددىن ، مىزۇوى ئەدەبى كوردى (مېزۇو ، ئەدەب ، زانىارى)، چاپ دووهەر ، بىلەكىرنەوە كوردىستان (انتشارات كردستان) ، سنه ، ١٣٩٥ .

كتىب بەزمانى عەربى :

٢- حجازى ، دسمير سعيد ، النقد العربي المعاصر (قضايا واتجاهاته) دار الأفاق العربية ، القاهرة ، ٢٠٠١ .

٣- صليلة ، د. جميل ، المعجم الفلسفى باللفالاظ العربية وافرنسية والإنكليزية وللاتينية ، جزء ١ ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٢ .

٤- هابىم ، ستانلى ، النقد الأدبي و مدارسه الحديثة ، ج ٢ ، ت: داحسان عباس و د. محمد يوسف نجم ، دار الثقافة ، بيروت _ لبنان ، ١٩٥٨ .

٥- وارين ، رينيه ويليك و اوستن ، نظرية الأدب ، ت: محي الدين صبحي ، ط ٣ ، المؤسسة العربية للدراسات وانشر ، بيروت ، ١٩٨٧ .

پىشكە ئەلىكتۇرىنى (يىنتەرىتى)

-٦- الموسوعة الحرە www.wikipedia.com

ملخص البحث

يعتبر النص الأدبي وحدة موحدة في داخله يتضمن مجموعة من المبادئ و الأجناس المختلفة عن طريق النظريات النقدية التي تدرس النصوص الأدبية ، و النقد الأدبي بمروز الزمن مرت بعدة تغييرات تضمن نظرياته و منهجه . و النظريات و المنهج النقدية تدرس النصوص الأدبية حسب خصائصها ، و النقد التكاملى احدى النظريات الجديدة التي ظهرت في الآونة الأخيرة و هو نوع من الأنواع المنهاج الأدبية المتعددة يتضمن الكثير من الأجناس التي تدرس النص الأدبي في كل اتجاهاتها .

دراسة لكتاب تاريخ الأدب الكردي لعلاء الدين سجادي) محاولة لتعريف و بحث لتطبيق هذا النوع من نظريات الأدب في النقد والأدب الكوردي ، و لهذا السبب حاولنا أن نأخذ جزء من هذا الكتاب العريق في تاريخ الأدب